

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó. Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

a kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F., és Friedmann F. üzletében.

Felolós szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos gar nondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f
3 hasábos garmondsor 16 f. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Közigazgatási tanfolyam.

Brassó, aug. 24.

(Dsk) Lapunk tegnapi számában „Tájékoztatót” közöltünk a községi közigazgatási tanfolyamokról. Tekintve a tanfolyamok megnyitásának közelségét, nagyon időszerű megállapítani, hogy milyen irányban s mily célból kell vezetettetni a tanításnak, az oktatásnak.

Mindenekelőtt jegyezzük meg, hogy e tanfolyamok létjogosultsága még az u. n. minősítési törvényben bennfoglaltatik, mely a rendszeresített közigazgatási vizsgákat a közel — de fájdalom későn beállott — jövőben helyezte kilátásba. Hogy e késlekedés a — letűnt kormányok részéről mekkora hiba volt, s hogy a mostani kormány az ígéret beváltása mekkora érdeme, arról a közigazgatás eddig tapasztalt tervszerűtlensége, kapkodása, s az ennek folytán fölmerült mizeriák a legkiáltóbb tanubizonyságai. Es jegyezzük meg azt is, hogy a tanfolyam hallgatói a fölvétel szigorú szabályai szerint csupán gyakorlatban edzett férfiak lehetnek, az

első évben bár kevesebb, de az azutániakban sokkal magasabb iskolai képzettséggel.

Mindezeket egybevetvén, önkéntelenül kínálkozik az a konkluzió, hogy e tanfolyamok célja és irányzata nem lehet más, mint a gyakorlati kiképzés, mely alá csupán annyi s akkora elméletet kell fektetni, mely az alapfogalmakon kívül a kellő routint megadja arra, hogy a közigazgatási jogesetek óriási tömkelegében, s a közigazgatási jogszolgáltatás labirintusában a vezérlő fonalak megtalálhatók legyenek.

Most hát, fájdalom, közigazgatási jogszolgáltatásunk még eddig, legnagyobb részben nincs tételes alakban statuálva s a rendeletek utvesztőjében hanykolódik.

Talán még a magyar alkotmánytan és közjog az egyedüli, melyet törvények határolnak körül, s szerény meggyőződésünk, hogy a mit törvények nem szabályoznak, az voltaképeni közjognak nem is tekinthető. De már itt, ennél a tárgynál, mennyi és mekkora értelmi sőt mondhatnók — érzelmi, azaz politikai territorium az, a mely a

különböző fölfogásoknak tág tért nyit. Vannak p. o. elfogadott tankönyveink, a melyek homlokegyenest ellentmondó teoriákat állítanak föl a felől, hogy közjogi viszonyunk Ausztriával a personal vagy a real-unió alapján árt-e?!

A rendeletek s időközi kényszer-törvények tömkelegébe pedig, a melyek közjogi viszonyainkat még jobban összebogozták, félelemmel tekintünk bele.

Egy szó mint száz, az összes előadandó tárgyknál fölfogásunk szerint, csupán — mint fönnebb jeleztük — a gyakorlati alkalmazás lehet irányadó, s a hallgatók lelkületébe, tudásába csepegtetendő. Természetes, hogy a törvények s rendeletek iránti tisztelet ez által semmi csorbát nem szenvedhet s azok alapján kell az alkalmazásnak lehető módjait a hallgatóknak hozzáférhetővé tenni, de ne vegye a tanfolyamok előadóitól egyetlen jövő mult miniszter se rossz néven, ha elődjének egy az általa kibocsátott rendeletéből a praktikus szempontból alkalmasabbnak mutatkozó rendelkezés mint ohajtandó példa fog a jelöltek elé állítatni.

A „Brassói Lapok” tárczája.

Adeline de Germain.

Irta: Dr. H. A.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

Az ugynevezett csodagyerekek gyakran sajnálatra méltó lények. Önző vagy esztelenül hiu szülők, kapzsi impresszáriók nem ritkán kizsarolják őket, megfosztják a gyermekkor játékaitól és örömeitől, sorvasztó kora érettségre kényszerítik. A jövő dicsőség fejében le kell mondaniok a gyermekkor boldogságáról, a mely pedig többet ér a hírnév minden hiúságánál. Sőt gyakran épen a művészet szempontjából is megnyomorítják szegényeket; mert az igazi művészet nemcsak örök ifjúságot kíván, hanem a lélek, a kedély örökös üde, naiv gyermekdedségét. De a kit megöregítettek gyermekkorában, hogyan legyen az gyermekded öregségében? A genie rendszeren bizonyos fenséges melancholiával jár együtt, az isteni adomány pedig nem ritkán átokká válik már a gyermekekre

nézve. A lángész ugyanis gyakran gyöngö testtel jár, a belső tűz, a kiolthatatlan és kielégíthetetlen láng elsenyveszti, megemészti a gyarló anyagi szervezetet. Csodagyerekek ezért elég gyakorta rövid életűek, hamar hervadnak, vagy tulesigázva és gyorsan kimerülve nem váltják be a korán nyilt fényes reményeket.

Adeline de Germain, az a hat éves zongoraművész, kit tegnapelőtt este a vigadó nagytermében hallgattunk, nem keltette fel bennünk ezeket az aggodalmakat. Ez a bájos gyermek még igazi gyermek. Ujjai ugyan nyultak és széles átfogásuak, füle bámulatatosan finom, fekete haja majdnem természetellenesen dus, arczkifejezése nagyon okos, beszéde, szavallata felette értelmes, mozdulatai nem épen hatéves-szerűek: de azért kedélye elég gyermekded, naiv és kedves, és szervezete egészségesebbnek, erősebbnek látszott, mint némely hasonlókorú hallgatójáé. Sokat kell ugyan tanulnia, mert a művészethez nemcsak született tehetség, hanem nagy technika és ügyes kéz kell, s a gyakorlat teszi a

mestert — de azért úgy látszik, szabad neki élnie is, és minden blazirtság nélkül tud örvideni a neki felnyujtott virágoknak, a szinpadra röpitett fehér galamboknak, mint bármely más kedves gyermek, sőt talán még jobban, mert mintha már érezné, hogy ez nemcsak bevezető kedveskedés, hanem már a kezdő érdem honorálása, előleg a jövő dicsőségére.

Mert nem kételkedünk benne, hogy a kis Adeline 10 év múlva igazi kiforrott, érett, kiváló művésznő lesz. Fejlődési irányja helyes és egészséges, iskolája jó. Megvan minden természetes adomány: finom hallás, billentyűre termett ujjak, nagyterjedelmű hű emlékezet, meglepő zenei értelem, hozzá keces, bájos, megnyerő megjelenés. Majd kifejlik az érzés, megizmosodik az erő, hatványozódik a technika — s a művészet most fejledező bimbója majd pompás, fényes, illatos, duzzadó virággá fog nyilni. S az egykori nagy művésznő mosolygó gyermek-álmai közt talán nem fog egészen elmosódni ez a regényes vidékü város, a nyáruzó pompájában, három-

E közigazgatási tanfolyamokból azt is megtanulhatja a kormány (s valószínűleg meg is fogja tanulni), hogy a rendeletekben és törvényekben való egyöntetűség, kivihetőség nélkül egységes, a fokozott követelményeknek s igényeknek megfelelő közigazgatást megteremteni, fönntartani nem lehet.

Ez az intézmény előjátéka és talán első felvonása — szinpadi nyelven szólva — a közigazgatás államosításának, s a mi ezzel jár s a melynek a jelen kormány alatt örvendetes jelei mind sűrűbben jelentkeznek: egyöntetűvé tételének, egyszerűsítésének, jobbításának.

Belföld.

Brassó, aug. 24.

A *persa sah* szeptember havában Bécsből Budapestre fog utazni, a hol mint a király vendége három napig fog a budai királyi lakban lakni.

A *belügyminiszteriumban* e hónap közepére nagyszabású közigazgatási ankétot akart egybehívni Széll Kálmán. Ez az ankét azonban szeptember első felére marad.

Zimándy Ignác, a Kossuth gyalázói könyv szerzője, tegnapelőtt Török-Bálinton meghalt.

A *soproni* anarkistákról szóló hír teljesen alaptalan. Az alispán szorgalmas megfigyelés alatt tartja a munkásokat, különösen az olaszokat.

A *nagyváradi* csendőrség a biharmegyei Lungkaszprie község bányájában elfogott egy Stefano Colica nevű olasz munkást, aki a kőbányában használt robbantó szerekből 5 kiló dinamitot és egyéb robbantó szereket ellopott.

A *dévai* esküdtbiróság tegnap László György kristyori bányászt, ki korezmai

nyelvű, de a művészetért egyaránt lelkesedő lakosságával; a brassói Vigadó tágas terme azzal az elég szép számú közönséggel, mely olyan biztató elismeréssel fogadta a leendő művész kedves próbálgatásait, mely rózsákat nyújtott feléje annak, ki pályáján majd töviseket is fog találni a rózsák közt; mely virággal vont a számára a zene symbolumát, a lantot; mely az ártatlanság jelképeül fehér galambokkal hódolt a lángész szikrája első fellobbanásának. Jussanak eszébe e tubiczák akkor, mikor majd megtudja, hogy a galambok — Venus madarai.

A kis Adeline különben, mellékesen megjegyezve, nem olyan ugynevezett csodagyermek. Egyébiránt csodákban nem nagyon hiszünk már. Nemis annyira a természetfölöttit nevezik csodának, hanem a természetellenit. A kis Adelineban nincs semmi természetellenesség, sem a viselkedésében, sem a művészetében. Nem brilliroz lehetetlenségekkel, hanem physikumát meg nem haladó középnehézségű darabokat játszik ügyesen, de természetesen. Nem is mutatja az erőszakolás lanakadtságát. A szinte harmadfél óráig tartó hangverseny után a gyermek-művész még nem volt kimerülve.

A kis Adeline Bukarest szülötte; a nagy zenei tehetségű rumén fajból való,

dulakodásban embert ölt, két és fél évi börtönre és a kár megtérítésére ítélte.

Külföld.

Brassó, aug. 24.

Bécsben holnap fogják leleplezni Zala György szoborművét, melyet a magyar nők állítottak a királyné sírjához. A herezegprimás hirtelen közbejött betegsége miatt nem mehet Bécsbe, s így az ünnepi szertartásokat titkára: Kohl Medárd dr. kanonok fogja végezni.

Bukarestben egy Gyorgyev nevű bolgár Dobrescu rendőrfőnök ellen merényletet akart elkövetni. Terve nem sikerült, a merénylőt elfogták.

Viktor Emánuel király kihallgatáson fogadta Waldersee grófot, az európai csapatok kínai főparancsnokát.

A *bolgár* távirati ügynökség merő koholmányának nyilvánítja a bolgár hadsereg mozgosításáról terjesztett hírt és azt mondja, hogy a kormány, a nép és a bolgár sajtó egészen nyugodtan viselkedik a tulságosan felfujt, szerencsétlen romániai eseményekkel szemben.

Sanghaiból érkezett távirat szerint a Jangtse völgyben a helyzet kétségbeejtő. Hogy Sanghai védelmére legalább is tizenötezer emberre lenne szükség.

Több királytisztelet.

Brassó, aug. 24.

I.

Ezen czim alatt szemére vetettük mult keddi vezércikkünkben a Kr. Zeitungnak, hogy ő és az ő zöld hivei nem viseltetnek elég tisztelettel a király és a királyi háztagsjai iránt. Felszólásunk valójában nem rossz indulatból vagy épen gyűlöletből származott. Ellenkezőleg, mi bizonyos legyőzhetlen rokonszenvet

Most Párisba, a világ legelső conservatoriumába viszi gondos anyja.

A hangversenyben Kneisel hires hegedűművész, a bukaresti conservatorium jeles tanára működött közre. Az ő érett, ragyogó művészetének kritikája nem illelnék bele e sorok keretébe. Talán kissé tulságosan is csillogtatta e nyári koncerten bámulatos fényes technikáját. A melegségből és érzésből, és általán az igazi magas klasszikus zeneművészetből ezuttal kevesebbet árult el; meglepő virtuozitással előadott és lelkesedéssel fogadott magyar számaiban nem elég genuin rythmus lüktetett. Kneisel tanár különben jól tud magyarul, sőt talán magyar származású.

A zongora-kiséretről a nála szokásos finom discretióval a mi jeles Jaschik karnagyunk gondoskodott, mondhatni incognitóban, mert a műsorban nem volt megnevezve, mely különben az egész tourneéra volt összeállítva. A vegyes ajku közönség jóakaró meleg figyelemmel fogadta az előadást. Nem fukarkodott az elismerés és tetszés nyilvánításaival s a művészek sem a ráadásokkal, s így csak 10¹/₂ óraker volt vége — a kissé hosszúra nyult, de végig élvezetes és érdekes hangversenynek. Kedves emlékül hoztuk haza az ábrándos művészi pose-ban ülő kis Adeline arczképével diszitett műsort.

táplálunk a szászok iránt és ezen rokonszenvünk a zöldekre is kiterjed, annyiban t. i. a mennyiben ők is szászok, habár elveiktől és erkölceiktől borzalommal fordulunk el. Felszólásunk is inkább e rokonszenv szüleménye; alkalmat akartunk nekik adni arra, hogy tisztázhassák magukat az illoyalitás gyanua alól, a mely mult pénteki és szombati maguktartása következtében ujabban rájuk nehezült. És ezen jóakaratu és barátságos felszólásunkra a Kr. Zeitung tegnapelőtti számában egy durva és minősithetlen kifejezésektől hemzsegő vezércikkben válaszol, igazolásul azoknak a vádaknak, a melyeket ellene felhoztunk, igazolásul — mondjuk — mert hiszen régi közmondás: hogy, a ki haragszik annak nincsen igaza.

No hát a „Kr. Zeitung“-nak ugyancsak nincsen igaza, mert a Kr. Zeitung ugyancsak haragszik.

Előre bocsátjuk, hogy a „Kr Zeitung“ vezércikkének durva és egy alföldi kanász szájába illő kifejezéseire nem reflektálunk. Ez jellegzetes irmodora volt és marad ennek a lapnak, a mely a „Kulturvolk“ zászló- és fáklyavivőjének gerálja magát. Ragaszkodjék csak tovább is ehhez az irmodorhoz. Jó az mi nekünk, a mi igaz ügyünknek.

Annál inkább reflektálunk állításaira, a melyekkel a mi vezércikkünk nyilatkozatainak meghamisítása által akar körülmöket fonni illoyalitásának csupasz testére, a melyet mi a valóság előterjesztése által, nézete szerint talán egy kissé kiméletlenül fedtünk fel.

És itt mindenekelőtt hamisítványnak nyilvánítjuk és a leghatározottabban visszautasítjuk a „Kr. Zeitung“ azon állítását, a mely szerint mi a szászságot vádoltuk volna azzal, hogy a király hetvenedik születése napjának megünneplésétől félrevonult. Mi szóról szóra ezt irtuk: „De látjuk azt is mint vonulnak félre némelyek az ünneptől.“ Hát ez a „némelyek“ nem azt jelenti, hogy „die sächsische Bevölkerung ist grollend bei Seite gestanden“ — a mint ezt a Kr. Zeitung reprodukálja, hanem csak azt, hogy „egyesek“, a kik aztán cikkünk további folyamában mint zölde szászok jelöltetnek meg. A szászságtól soha sem tagadtuk meg a loyális érzelmeiket, ellenkezőleg szóban forgó vezércikkünkben is kiemeltük az alispánt és a polgármestert, hogy azok — bizonyára loyális érzelmeiktől ösztönözötten — mindent elkövettek a loyális ünnepének teljes sikere érdekében. Mi csak a zöld szászok loyálisát vontuk kétségbe. A zöld szászok pedig hiába iparkodnak magukat a szászsággal azonosítani. Ez „captatio benevolentiae“-nak megjárja, de komoly emberek félrevezetésére nem alkalmas. A zöld szászok nem a szászság, hanem annak csak egy fattyuhajtása, betegség a különben ép és normalisan fejlett egészen. A szászság a maga egészében igenis loyális, hazafias, becsületos, törvénytisztelő mintafaj; de a zöld szászok — az már egészen más; hogy mi: azt a mondottak után további magyarozgatás nélkül is construalni fogja tudni magának a Kr. Zeitung tökfilkója.

Tagadja a Kr. Zeitung, hogy kérkedtek azzal, hogy kevés volt a házakon a lobogó. No hát ide iktatjuk szóról szóra a helyi lap következő kifejezését: „ . . . „

die Stadt ist in allen ihren Theilen dekoriert, wobei einigermassen auffällt dass die Beflaggung mit der Illumination in, keinem richtigen Verhältniss steht. „Nem olvasható e ki e sorokból némi gyengéd figyelmeztetés a tájékozatlan számára, a ki önmagától talán nem vette volna észre azokat a lobogókat a melyek — nem; lobogtak; az a figyelmeztetés, hogy nézd te idegen, nekünk még sok zászlónk van ám de — nem tűztük ki. No Kr. Zeitung barátunk! erre mondj kadencziát!

Tagadni nem tudja, tehát mentegeti a Kr. Zeitung azt az általunk konstatált tény, hogy a zöldszászok egy oszlopemberének a lakása teljes setétségbe burkolódzott a kivilágítás folyama alatt.

Mi nem neveztük meg ezt az oszlopembert és nem is fogjuk megnevezni, mert nem akarunk személyeket érinteni. Miután azonban a Kr. Zeitung is rámutat egy zöld oszlopemberre a ki se nem világitott se lobogót nem tűzött ki és egyenesen meg is mondja, hogy ez a zöldek vezére és azzal menti, hogy az külföldi fürdön időzik „a magyar arrogancia és üldözési mánia ellen vivott szakadatlan harc által megrongált egészségének helyreállítása céljából“: hát mi eltekintünk most az általunk említett oszlopembertől és a „Kr. Zeitung“ által említett vezérre vonatkozva kérjük, hogy annak: az irodája is külföldi fürdön időzik megrongált egészségének helyreállítása céljából és az iroda személyzete is és talán a kliensek is külföldi fürdön időznek megrongált egészségük helyreállítása céljából? Szegény vezér, a kinek nincs egy akkora adjutánsa a mekkora egy lobogó kitűzésére és 12 szál gyertya meggyújtására szükséges. Hát a „Kr. Zeitung“ és Scherg György cselédszerzőintézete nem tudott erre az egy napra egy cselédet oda kölcsönözni, hegy kimentse a nagy vezért abból a kellemetlen helyzetből a melybe sodortatott az által, hogy a loyális zöld pártnak legloyálisabb tagja, sőt épen a vezére nem világitott és nem tűzött ki lobogót azon a napon a melyen a zöldek annyit hangoztatott loyálisát gyönyörűen dokumentálni lehetett volna.

Kedves Kr. Zeitung! Nekünk ugy tetszik, hogy nemcsak a vezér, hanem az összes zöldszászok „külföldi fürdön“ idözték megrongált egészségük helyreállítása céljából a király születése napján, mert nekünk ugy tetszik, hogy lobogót egyetlen zöldszász sem tűzött ki.

És a Kr. Zeitung mégis azt követeli tőlünk, hogy nevezzük meg kik azok a zöldszászok a kik a király születésnapján tüntetőleg tartózkodtak lobogók kitűzésétől. Hiszen ez lehetetlen, mert hasábotat töltenének meg a nevek; hanem fordítsuk meg a dolgot, ugy könnyebb lesz: Nevezze meg a Kr. Zeitung azokat a zöldszászokat a kik nem tartózkodtak tüntetőleg a lobogó kitűzésétől vagyis a kik kitűzték a lobogót! Lássuk, hányat tud megnevezni? Kezdje magán! Tűzött ki a Kr. Zeitung lobogót? Die protokollirte Firma Johann Gött's Sohn?

Arra az állításunkra, hogy a polgármester, felhívásának közléséért a Kr. Zeitung-nak a közlési díj megfizetését kilátásba helyezte, a Kr. Zeitung a tény lehetetlen tagadása helyett tehetetlen mérgében csak annyit mond: „Gemein, unsagbar gemein“. Igaza van! Engedje meg, hogy

utána mondhassuk: „Gemein unsagbar gemein!“

Összegezzük röviden a mondottakat. Mi azt állítottuk:

a., hogy kérkedtek azzal, hogy kevés volt a házakon a lobogó;

b., hogy a zöldszászok és oláhok tüntetőleg mellőzték a lobogókkal való díszítést;

c., hogy a zöldszászok egy oszlopemberének lakása teljes setétségbe burkolódzott;

d., hogy a közlési díj kilátásba helyeztetett.

e., hogy a Kr. Zeitung egyetlen lelkes sorban se emlékezett meg az ünnepély felséges személyéről.*)

Mit czáfol meg ezen állítások közül a Kr. Zeitung?

Semmit. Az a-t idézettel bizonyítottuk; a b. köztudomásu; a c-t a Kr. Zeitung maga is beismeri; a d-ét nem tagadja; az e-t még csak meg sem említi. Nos?

Mein Liebchen was willst du noch mehr?

HIREK.

Brassó, aug. 24.

— **A brassói magyar egyetem** hallgatók estélyének rendezősége tudatja a m. t. meghívottakkal, hogy holnap, azaz az estély napján d. u. 7-5 óráig jegyárulás lesz a vigadó pénztárában. Este a pénztárt 7 óra kor nyitják meg.

— **A loyális szászok.** Ezen cím alatt az „Ellenzék“ ma érkezett számában egy kisebb terjedelmű cikk jelent meg, a melyet lapunk közelebbi számában közölni fogunk.

— **Furfangos betörő.** Rétyi illetőségű Berbek Mihály, 19 éves napszámos, a mult napok egyik éjjelén furfangos módon elkövetett betörés után jutott pénzhez. Az Arvaház-utcza 30.sz. alatti házat ócs-üzletébe akarván bejutni, a széles patak azon helyén, a hol a patak az utcára kifolyik, bemászott a jelzett ház hátsó udvarára s ottan az első és hátsó udvart elválasztó deszkafal egyik deszkáját benyomta s az így keletkezett nyíláson át az előudvarra hatolt, innen pedig a lakószobának egyik nyitva levő ablakán át a szobába maszott. Megérkezve a célhoz, a szobában álló fiókos szekrényt kulccsal felnyitotta s abból két darab 10 forintost és 10 frt. aprópénzt magához vett s egész nyugodtan a már megtett hosszú uton távozott. Berbek Mihály a lopás után Brassóból Seps-Szent-Györgyre utazott s ottan a lopott pénzből tetőtől talpig új ruhába öltözött. Erre kapta magát s visszajött Brassóba, a hol első útja a szatócs-üzlet volt. Valószínűleg azért ment oda, hogy tettének hatását tanulmányozza. Megjelenése azonban gyanut keltett a szatócsban s ez rögtön a rendőrségre ment és feljelentette. Rövid időre Berbeket el is fogták s a rendőrségen tettét körülményesen elbeszélte és beismerte. Az ügy a bíróság elé került.

— **Vizbe esett.** Egy 3 éves fiugyermek tegnap d. e. 11 órakor játszás köz-

*) Pedig a „filippinák paczifikálásáról“ a „délafrikai vasutak sorsáról“ és „Délafrika jövőjéről“ (lásd Kr. Z. 170 sz.) a melyek bizony vajmi kevés embert érdekelnek Brassóban, hasábotat irt vezércikk alakjában.

ben beleesett a Tömös patakba, a honnan egy cigányfiu fogta ki. A kis gyermeknek az ijedtségen kívül komolyabb baja nem lett.

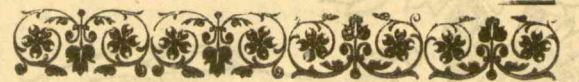
— **Eltűnt pénzestárcza.** Szigeti Mihály csaposlegény, a Fleischer és Társa vendéglőben, a mult napok egyikén az asztalon feledte pénzestárczáját, a melyben 30 frt. volt. Azalatt mig egyet s mást elvégzett s visszatért, a tárcza eltűnt. Minden egyes társától kérte a tárczát, de egyik sem akart arról tudni. Erre a rendőrséghez fordult, a mely a pénzestárczát megtalálta és pedig Arendt Mátyás takarító-nál. Az ügyet áttették a járásbíróshoz.

— **A kolozsvári szeszgyár bérbeadása.** A kormány által 1.100.000 koronán megvásárolt kolozsvári Sigmond-féle szeszgyárat, árlejtésen bérbeadták „Ozell és Fiai“ brassói cégnek 65.000 korona évi bérért.

— **Közgazdasági kamara.** Széll Kálmán miniszterelnök kezdése folytán arról van szó, hogy valamennyi közgazdasági tényező hozzájárulásával egy külön közgazdasági kamara létesíttessék, melynek az lenne a hivatása, hogy a még ellentétes áramlatok közt a harmoniát helyre állítsa. E kamarában képviselve lenne ereje és fontossága arányában a mezőgazdaság, az ipar és a kereskedelem. Az érdekelt miniszteriumok közt most élénk tanácskozás folyik ez intézmény minélelőbbi megvalósítása érdekében.

— **Az osztálysorsjáték** tegnapi húzásán 100.000 koronát nyert a 62033 szám, 20.000 koronát a 65547 sz., 15.000 koronát a 77950 sz. és 10.000 koronát az 54388 számú sorsjegy.

— **mi okvetlen szükséges minden hölgynek?** Szép, tiszta, üde arczbőr! Ez a legkönnyebben és legbiztosabban az egész világon elismert és kedvelt Margit krém használata által érhető el. E teljesen ártalmatlan törvényesen védett arczenőcs, mely sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, a szeplőt, májfoltot, pattanást és arc mindenemü tisztatlanságát pár nap alatt eltávolítja, a ránczokat kisimitja és az arcnak finom, fiatal rózsás színt ad. Kapható a készítőnél: Földes Kelemen gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerertárban Nagy tégely 2 korona, kicsi tégely 1 korona.

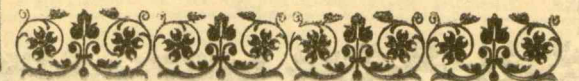


Táviratok.

Berlin, aug. 24. Az ideai Szedán-ünnepély elmarad, nehogy a francziák nemzeti ünnepébe — a világkiállításba — német részről diszonáns hangok vegyüljenek.

Páris, aug. 24. A kiállítás csak novemberig tart és akkor, vagy legkésőbb december hóban be fogják rekeszteni.

Milanc, aug. 24. Brescinek Umberto olasz király gyilkosának védőjéül Martelli ügyvédet nevezték ki, a ki ezt a kirendelést elfogadta és így ő fogja védeni a törvényszék előtt a királygyilkost.



Gräf J. és Tsa

ékszerüzlete

3 Kapu-utca 3

Leggazdagabb választék ékszer arany és ezüst árukban

továbbá szép választék China-ezüst-árakban.

Csak szolid áruk igen mérsékelt árak mellett.

Új tárgyak elkészítése, javítás, aranyozás és szüztözés, valamint vésések mindenféle fémbe mérsékelt árak mellett pontosan és szolidan eszközöltetnek



Kathreiner

csak valódi az ismert

Kathreiner-csomagokban!

Tehát soha sem nyitva, sem más megtévesztésre alkalmas utánczott csomagokban.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

a legízletesebb, egyedül egészséges és egyszerűsége miatt a legjobb pótkávé a babkávéhoz.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

előszeretettel és folyton növekvő eredménnyel élveztetik a családok százezreinek.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

a babkávét, a hol annak élvezete, mint az egészségre káros, orvosilag tiltatik, a legpompásabban helyettesíti!



A t. cz. szülők figyelmébe!

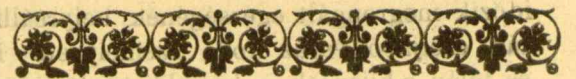
Alulirott ajánlom

leánynevelő intézetemet,

a melyben 5—6 leány fölvételt és el-
látást nyer a legmérsékeltébb árak
mellett.Kiváló tisztelettel
Obert B.

460 (1—3).

Árvaház-u. 10.



Husfogyasztók szives figyelmébe!

Szép és első minőségű marhahús Wit-
ting Ferencz 11. és 24 számú husszékében
belvárosban f. hó 23-tól

40 kr. avagy 80 fillérért

kapható kilogramonként.

Szolid és lelkiismeretes kiszolgálást
biztosítva, maradok szives pártfogást kérve
437 (1—3) teljes tisztelettel**Witting Ferencz.**

Előre haladott saison miatt eladok resztlíket és nyári szöveteket leszállított árak mellett.

Együttal bátor vagyok a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani gazdagon berendezett raktáromat őszi és
téli szövetekben, mindenféle gyermek- és férfi ruhák részére. Ezen szövetek mind hazai gyártmányok és eredeti
gyári árak mellett kaphatók.

Szives pártfogást kér

412 (1—).

Mazanek F. Adolf,

Posztó és pokrócz-raktár

Brassó, Kapu u. 24.

Mintákat kívánatra készséggel küldök.